

姓名	留言
陳董	<p>登錄於: Sat Jul 10 05:20:25 2004</p> <hr/> <p>老兄，我覺得你文筆蠻不錯的。何不多寫？上次你寫的那部電影，劍橋說要演，去到戲院說什麼臨時又不演了。</p> <p>陳真</p>
qegg	<p>登錄於: Sat Jul 10 00:51:03 2004</p> <hr/> <p>謝謝大家提供的資訊 希望那個鹽水壕溝的計畫不會成真 當然我也想更貪心一點的說 希望這座惡牆能夠消失 看來我們目前能夠做的 只有像孟姜女一樣 天天唱衰它 哭倒它！</p>
艾米爾陳	<p>登錄於: Fri Jul 9 18:00:21 2004</p> <hr/> <p>唷，好神奇喔。我還以為那些亂碼是無法救回的。</p> <p>陳真</p>
怡靜	<p>登錄於: Fri Jul 9 11:26:08 2004</p> <hr/> <p>已經將亂碼做修正。</p>
陳真	<p>登錄於: Thu Jul 8 10:09:07 2004</p> <hr/> <p>抱歉，許多亂碼，姑且一讀吧。原文是簡體字，我轉換過後依然有些亂碼。</p>

我猜應該不會真的灌海水，因為那實在是太荒唐，不如再放幾隻鯊魚進去好了，請鯊魚去咬恐怖份子，保衛以色列。

底下是兩篇剪報。請參考。

陳真2004. 7. 8.

=====

建隔離牆再挖海水溝 大壕溝能否阻擊“地道戰”

據以色列媒體18日報道，為了“一勞永逸”地破解巴武裝組織神出鬼沒的“地道戰”，以色列國防部於17日公開招標，準備在加沙地區與埃及交界的“費拉代爾菲線”修建一條綿延4公里的特大壕溝。

可以預料，繼隔離牆之後這項耗資數百萬美元的壕溝工程將把加沙地帶圍成一個水泄不通的“特大監獄”！

賣沙挖壕溝

繼以色列內閣原則上同意了沙龍的“單邊撤離計劃”後，以色列國防部於17日開始為一項名為“壕溝建設計劃”的工程公開招標，並且歡迎廣大承包商實地考察。

據悉，這項“壕溝建設計劃”的施工地點位於加沙地區與埃及交界的“費拉代爾菲線”（見右圖中虛線），施工時間預計將在以色列完全從加沙地帶撤出之前，即2005年9月之前。

壕溝的深度為15至25米，寬度約為120米，長度約4公里。與這條壕溝平行的是一條約200米寬的以色列軍方巡邏道路，該道路位於加沙地區和埃及交界處，一直延伸至巴勒斯坦的拉法難民營中。

據以國防部一位高級官員透露，這項“壕溝建設計劃”的工程預算將高達數百萬美元，其中大部分資金將來源於出售那些從壕溝裏挖出來的沙子。

不過以色列政府是否有權賣這些沙子則是個問號，因為在巴勒斯坦人眼裏，加沙地區歷來都是“被占巴勒斯坦領土”。目前尚不清楚工程竣工之後是否會往溝內灌海水，不過有專家認為，如果往這條“人工運河”中引灌海水將很可能引發一場生態災難。

終結“地道戰”

以色列國防部將這項“壕溝建設計劃”選址在“費拉代爾菲線”絕非偶然。根據以軍的情報，在過去三年裏巴武裝人員至少在加沙南部挖了80多條地道，其中相當部分位於“費拉代爾菲線”的下面。巴武裝人員一方面以地道為掩護向駐紮在“費拉代爾菲線”的以軍士兵冷不丁開槍射擊，另一方面利用它們從埃及跨境走私武器。

讓以色列軍隊大感頭痛的是，這些地道最長達300米，最深入地30余米，四通八達直抵埃及境內，而且隱蔽在居民區中，平時很難發現。有了這些秘密地道，巴武裝人員可以頻繁往返于加沙和埃及之間，源源不斷地偷運各類武器彈藥，其中甚至包括“喀秋莎”這樣的遠距離射程火箭，幾乎可以“指哪打哪”。許多以政府官員擔心，一旦以色列從加沙“單邊撤軍”之後，武器走私將更加猖獗，“哈馬斯”如果因此獲得加沙的控制權，勢必激化巴以局勢。因此，能否終結“地道戰”、斷絕“哈馬斯”的武器來源，成為以色“單邊計劃”成敗的關鍵。

堵住“最後漏洞”

以國防軍總參謀長亞阿隆6日曾在內閣會議上指出，環顧以色列各邊境，約旦河西岸與約旦

邊境被以約雙方嚴格控制，黎以邊境在以軍完全掌控之下，加沙沿海也被以色列“密封”，惟一的“漏洞”就在埃及和加沙邊境。在這一形勢下，以色列最近頻繁會晤埃及官員，尋求支援。儘管以色列外長沙洛姆7日在開羅表示，埃及已決定在維護加沙“法律和秩序”方面“發揮主要作用”，並同意向位於鄰近埃及的拉法以及加沙地帶分別派遣100名警察和200名軍事專家，可是以色列人深諳這樣一個道理——“靠別人終究不如靠自己”。

為了徹底破解巴武裝人員神出鬼沒的“地道戰”，以軍曾屢屢發動大規模掃蕩，甚至不惜背上國際社會的罵名，多次在加沙南部與埃及交界的拉法地區動用推土機摧毀巴勒斯坦難民的房屋，為的就是將那些隱藏在地下錯綜複雜的地道“連根拔”，可是皆收效甚微。以軍前腳撤走，巴人後腳重建。為了掩人耳目，巴武裝組織甚至慫恿孩子和婦女替他們出力出工。正是出於“一勞永逸”的考慮，以色列的“壕溝建設計劃”方才得以橫空出世。

“ 打造特大監獄 ”

對於以軍這項蠢蠢欲動的壕溝工程，巴勒斯坦內閣部長埃雷卡特憂心忡忡地表示：“這是以色列將加沙地帶打造成一座特大監獄的開始。”它無疑是以色列即將修建的“第二道隔離牆”。更讓埃雷卡特不能容忍的是，為了給被占巴勒斯坦領土上最大的猶太人定居點——西岸地區的阿裏埃勒定居點修建隔離牆，以軍已經強佔了巴勒斯坦人數千英畝農田。而如今為了給擬建的那條壕溝“挪地”，勢必又將有更多巴勒斯坦人的房屋被推倒。

自2000年底巴以爆發大規模衝突以來，以軍推土機已經摧毀了成千上萬座巴勒斯坦難民的房屋，僅在與埃及交界的拉法難民營，就已經造成超過13000名巴勒斯坦難民無家可歸。據聯合國救援機構——聯合國難民救濟及工程局透露，僅在今年5月以軍進行的為期6天的軍行動中，就至少新增575名巴勒斯坦人無家可歸。

對於這項勞民傷財的“隔離工程”，巴勒斯坦人怨聲載道不說，就連以色列國人也紛紛持嘲諷的態度。有人調侃道，壕溝屆時是否會鱷魚和鯊魚滿處遊，專咬“不聽話的”巴勒斯坦人？還有人拿沙龍開涮，屆時他老人家是否會坐著寶船在這條“護城河”新景上來一個“一日遊”？（麥吉爾）

《北京青年報》2004年6月19日

=====

以軍要在加沙挖壕溝 防止巴勒斯坦人走私武器

6月17日，也就是在以色列內閣通過沙龍單邊行動計劃的第11天，以色列國防部公開向各大此]商招標，要在加沙與埃及的接壤地區，建一條具有戰略意義的壕溝。

壕溝相當於護城河

據悉，這條壕溝長4公里，與這一地帶從地中海到卡拉姆·沙洛姆猶太定居點之間的公路平行，而這條公路被稱作“費城之路”。

壕溝根據不同的地段深度不同，平均在15至25米之間，寬度平均在120米以上，有些地方甚至超過300米。據英國廣播公司的消息稱，壕溝旁邊還有8米高的牆，引人注目的是，壕溝裏要灌滿積水，因此它實際上相當於一條護城河。

英國廣播公司的報道還說，以色列國防部的官員甚至將擬建的工程稱為“加沙南部的運河”。據稱，以色列國防部對這項工程的造價底線是數百萬美元。

壕溝工程醞釀已久

以色列決定建造這項出心裁的工程，意在切斷巴勒斯坦人通過地下通道走私武器的途徑。加沙南部的拉法城與埃及接壤，那裏有一個居住著8萬人的巴勒斯坦難民營。巴以衝突爆發以來，一些巴激進分子利用平民住房為掩護，在地下挖通道，有的甚至深30余米，近1公里。A一直挖到埃及境內，從那裏將包括火箭彈在內的武器偷運到加沙。

3年來，以軍已在那裏發現並毀掉了80多條地道，但巴人的地道越挖越多，屢禁不止。

為切斷巴勒斯坦人的武器來源，以軍展開了包括“彩虹行動”在內的各種軍事攻勢，對巴極端勢力頻頻出擊。在行動中，以軍不惜摧毀大量巴勒斯坦人的民宅，僅僅在過去的一星期裏，以軍就摧毀了200多棟房屋。但是，這些行動不僅沒有達到預期的目的，還遭到包括美國和歐洲國家在內的國際社會的譴責。

加沙的武器走私成了以色列的一塊心病。內閣通過從加沙撤軍的計劃後，以色列擔心，一旦撤軍，哈馬斯等組織將變本加厲地走私武器，從而對以國內安全造成威脅。為此，從國防部到總參謀部的以軍高級官員都一致認為，必須堵住這一安全上的漏洞。這樣，壕溝計劃便出臺了。當地媒體報道說，挖壕溝的過程中將會使許多不夠深的地道暴露，更深一些的地道也會在壕溝灌上水之後坍塌；壕溝建成後，依巴勒斯坦人目前的技術實力，要在25米深的壕溝下秘密挖地道是不可能的。

總之，這條壕溝將一勞永逸地解決通過地道走私武器的問題。

早在去年下半年，這一計劃便開始醞釀，現在進入了正式實施階段。雖然這一計劃尚未提交內閣討論，但以軍方對它獲得通過頗有信心。以軍方認為，沙龍已要求國防部就撤軍做出具體的計劃，自然也會在撤軍後的安全等問題上聽國防部的。

由於2005年底以色列將完成從加沙的撤軍，因此國防部指示，壕溝工程必須在撤軍前全部竣工。

“加沙將成為大監獄”

以色列的壕溝計劃在巴勒斯坦方面引起了強烈的反應。巴勒斯坦談判事務部長埃雷卡特說：“這將是把加沙變成一座大監獄的開始。”還有巴勒斯坦官員指說，這是以色列繼隔離牆之後，在巴勒斯坦土地上建起的又一座“柏林牆”。

壕溝工程將殃及巴勒斯坦人的日常生活。以軍總參謀長亞阿隆在剛剛結束的內閣會議上振振有辭地說，既然以色列最高法院於今年5月16日裁定以軍有權在加沙與埃及的邊境地區採取摧毀巴人房屋的“防禦性措施”，那麼以軍將會繼續行動。亞阿隆還直言不諱地說：“已有數百座房屋被作了標記，被列入被拆毀之列。”

此外，以色列安全官員日前還強調說，加沙到埃及之間的軍事巡邏通道必須拓寬，應達到300米，這樣才能適應建造壕溝的需要。分析人士說，巴勒斯坦人土地本來就有限，現在更加受到擠壓了，而以色列能否通過壕溝阻截巴人武器走私，還需要時間去檢驗。

硯文，

你提到的鹽水壕溝我不太清楚，常去的幾個國外資訊網站也沒見過相關討論文章。我知道隔離牆的周圍有些地方建有鐵絲網和壕溝，以色列稱做緩衝區，或許這所謂的壕溝就是你說的鹽水壕溝？不過佔領區內的水源有些被以軍或屯民把持或破壞，對巴勒斯坦居民的生活早就造成許多不便和危害。

怡靜

關於在加薩的隔離牆 我有一些疑問
先前我從報上讀到他們要在建牆之外
再挖一個鹽水壕溝
這個計畫聽起來很恐怖
我對迦薩的地理沒太大概念
但直覺的想到海水壕溝會污染地下水和淡水水源
有沒有機構能評估這對迦薩居民生活上的衝擊有多大?
這計畫真的會實施嗎?



陳真

登錄於: Thu Jul 1 21:26:37 2004

多謝譚兄提供!

透過電視和種種報導, 我對這位高遠菜穗子很有印象, 而且印象極好. 她被釋放之後,
回到日本政府的 "懷抱", 卻反而當面痛責日本政府官員說: '你們怎麼還在這裏? 為什麼還不撤軍?'

看到這樣一些平常不為人所知的人, 他們的無私和單純,
總讓我感覺生命似乎還是有那麼一點意義和希望, 而不是全然的卑鄙猥瑣或無奈.

海外幾年, 這是我學到的第一課, 恐怕也是最後一課.

陳真 2004. 7. 1.

p.s.:

底下是一些可靠的救援伊拉克團體. 市面上, 這類救援團體很多, 但並非全都可信. 據我所知,
很多是掛羊頭賣狗肉, 幫美軍做事.

至於底下這幾個是 CASI 所推薦, 所以應該很可信才對, 其中有些團體, 歷史已悠久.

很多進步人士很排斥救援活動, 說那只是替侵略者或加害者擦屁股. 但我認為, 就算是擦屁股,
有什麼不好?! 屎都拉了, 屁股能不擦嗎?

再說, 這跟反抗強權並不衝突, 不必然就模糊了所謂問題的焦點.
我們總不能老是只想論述論述論述分析分析分析, 講給自己高興, 彷彿高人一等,
進而鄙夷像雪或高遠菜穗子這樣一些不會 "論述分析" 的人.

我知道有個國際團體, 發起認養伊拉克兒童的活動. 我有一些他們的資料.
所謂認養就是像台灣家扶中心那樣, 每個月繳若干錢, 這筆錢就用在某個兒童身上,
你可以知道這個小孩如何成長, 可以透過轉交信件而與這小孩連絡.

可惜這活動的所有相關資料, 在取得不久之後, 在我的一次電腦災難中全毀.
現在任憑我怎麼搜尋或回憶, 也找不出來這個團體或活動.

不過, 底下這幾個團體, 應該也都很值得支持. 它們雖然都在英國. 但如果有人要捐款,
即便人在台灣, 當然還是可以跟他們連絡, 看要用什麼方式把錢寄上. 或是先集結一批人,
派個代表去連絡, 把錢收齊了, 一起匯上, 就可以省下很多通訊或手續上的麻煩. 就像收會錢那樣.

捐多捐少都無所謂, 但是, 捐一次不夠, 應該持續一直捐, 捐到對方不再需要別人幫助為止,
或捐到自己無能捐款為止.

人都有同情心，但是我們往往只有在媒體報導時才會一時興起，只要新聞事件的熱潮一過，就忘得一乾二淨。

每次在新聞熱潮當下，看那麼多老喜歡把 "愛" 掛在嘴巴上的人那種激情熱烈的樣子，我就覺得很痛苦。非常惡心--老實說。

因為，當熱潮一過，他們那些誇大的道德語言和極度膨風的所謂愛心，往往也跟著退燒。

高遠菜穗子這些人不一樣，他們的愛卻是如此真實而永恆，彷彿沒有一種力量可以讓它退燒。我看就算伊拉克民兵真的把她們頭砍了或用火烤，她們的憐憫還是不會消失。

Donate to a charity working in Iraq
CARE International UK (Registered Charity No. 292506)

Works with local communities in 64 countries to end poverty through disaster relief and sustainable development programmes. Currently distributes food to children in Iraqi hospitals and refurbishes and maintains water systems throughout central and southern Iraq. Over two million people directly benefit from their refurbishment of water plants and pumping stations.

10-13 Rushworth St
London
SE1 0RB
tel 020 7934 9334
fax 020 7934 9335
www.careinternational.org.uk

Help the Needy (Registered Charity No. 1059951)

Launched in 1992, it focuses on relief work in Iraq. Supports and supervises a number of projects in the North, South and Centre, including sponsoring orphans, students, and poor families, and distributing food and clothing. Also funds medical supplies and treatment for long-term diseases such as heart problems and diabetes. Managed by volunteers.

Help the Needy
PO Box 6074
Birmingham
B10 0TR
tel 0800 02 73 110
fax 020 8961 1861
htnuk@yahoo.co.uk

Human Relief Foundation (Registered Charity No. 1043676)

Established in 1991, it has over ten years of experience of relief distribution, management and development in all parts of Iraq. In 2001 raised over million for relief work in Iraq and other countries affected by conflicts and natural disasters. Work in Iraq includes renovating damaged schools, rebuilding community centres and developing a project to improve domestic water supplies and sanitation.

Human Relief Foundation
Suite 200
The Aberdeen House
22-24 Highbury Grove
London N5 2EA
tel 01274 392727
fax 01274 739992
www.hrf.co.uk

Medical Aid for Iraqi Children (Registered Charity No. 1044222)

Registered in 1995, it concentrates on donating medicines, including specialised anti-cancer drugs, and medical equipment, such as ventilators and radiometers, to paediatric hospitals in Iraq. To date it has delivered 18 shipments to the value of .75 million to 23 hospitals across Iraq, many of them on a regular basis.

Medical Aid for Iraqi Children
26 Old Brompton Rd
London
SW7 3DL
tel. 020 7581 2727
fax. 020 7581 2767
www.maic.org.uk

Save the Children UK (Registered Charity No. 213890)

Works in 70 countries to help children in the world's most impoverished communities. Lobbies the international community about the harmful effect on children of general economic sanctions and other forms of international intervention. Its work in Northern Iraq covers all aspects of child protection, with a strong emphasis on building the capacity of national NGOs and the Kurdish administration to implement this programme.

Public Enquiry Team
Save the Children
17 Grove Lane
London

SE5 8RD

tel. 020 7703 5400

fax. 020 7703 2278

www.savethechildren.org.uk

怡靜

登錄於: Tue Jun 29 11:04:32 2004

硯文,

謝謝你提供的連結, 很感人的一篇文章。

另外, 有興趣的讀者可一併參考, 去年我們翻譯的-英美戰爭罪行對伊拉克公衛體系的破壞一文。

[http://www.ren-jian.com/index.asp?](http://www.ren-jian.com/index.asp?act=ViewEachArticle&ArticleID=61)

[act=ViewEachArticle&ArticleID=61](http://www.ren-jian.com/index.asp?act=ViewEachArticle&ArticleID=61)